

Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF **Staatssekretariat für Wirtschaft SECO** 



## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

ZH

**Mutationen - Mutations - Mutazioni** 

## **CLS Corporate Language Services Holding AG, in Opfikon**, CHE-

110.102.565, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2013, Publ. 1205313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer, Alfred Moritz, von Wädenswil und Trogen, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildbrand, Markus, von Gampel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patroncini, Guido, von Uster, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Andreas, von Solothurn, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albisser, Doris, von Malans, Schwarzenberg und Entlebuch, in Kilchberg ZH, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi, Michel, von Schwarzenburg, in Bremgarten bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobin, Richard Patrick, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wakefield (US), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Trümpy, Matthias, von Glarus, in Berikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Litz, Marc Eugene, amerikanischer Staatsangehöriger, in East Walpole (US), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Nyfeler, Martin, von Gondiswil, in Kloten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG (CHE-491.907.686), in Basel, Revisionsstelle [bisher: Ernst & Young AG (CH-270.3.012. 140-6)]

Tagesregister-Nr. 1608 vom 13.01.2015 / CHE-110.102.565 / 01934049